

说文解字新谭

■策划 王彦涛 李建成 ■作者 王殿卿 刘彦章 王亦兵

沟 gōu

“沟”字，繁体字为“溝”，在六书中属形声字，从水，𦵹声。从水，形符表意，表明“溝”与水或水的流动有关；𦵹声，既标声，又表意。标声，表明“溝”字读音为“𦵹”。“𦵹”字在“溝”中的会意作用比较复杂。“𦵹”字的甲骨文是一个象形字。马如森、吴苏仪、刘兴隆等先生认为，字形像二鱼相遇之形，是“遘”字的初文；李土生、左安民等先生根据《说文》：“𦵹，交积材也，象对交之形。”认为“𦵹”字材木乘架之形，是“构”字的初文。愚以为两说俱佳，皆能成立。无论“遘”字或“构”字都有相互交错的意思。后世由“𦵹”字组成的字词，如“交媾”“婚媾”“购买”“觏遇”等词汇中的“媾”“购”“觏”字皆有相交之意。《说文解字》：“溝，水渎，广四尺，深四尺，从水，𦵹声。”水渎是田间水道。《周礼·冬官·考工记·匠人》：“九夫为井，井间广四尺、深四尺，谓之沟。”故“溝”的本义为田间水道。因水道纵横交错，相互连通，故“溝”中有“𦵹”，材木乘架水上，交通方便自如。

“溝”字也可视为由“水”“井”“再”三个部分组成。田地多为“井”字形，古代称为“井田”，水道绕田而建，亦呈“井”字；溝同时又是田间界限，其位置用途相对稳定。“再”义为重复、依旧表示“溝”年年存在，重复使用。

“溝”简化为沟，从水，勾声。“勾”为“勾连”，言水道勾连相通之势。“勾”又义弯曲，“沟”则为水与水相互环绕、弯曲连接之状。“勾”亦为逗留、停留之意。“水”“勾”为“沟”，把水停留在长久的水道之中。古代对水沟的深度、宽度都有明确的规定。渠也是田间水

道，灌溉用的叫做渠，排水用的叫做沟；或者大的叫做渠，小的叫做沟。现在，“沟”不仅指田间水道，也指一般的水道，如阳沟、小河沟。类似水道的浅槽也叫沟，如交通沟、车辙沟。

“沟壑”是指山沟。“不忘沟壑”意思是念念不忘为正义而死，哪怕抛尸山沟，形容为正义而死的思想准备，也比喻人发迹之后不忘过去贫贱的日子。《战国策·赵策》写触詟拜见赵太后，请托太后照顾自己的小儿子。触詟说“愿及未填沟壑而托之”，“填沟壑”是指死后填入山沟，是对自己不怕死的谦卑说法。

“沟通”，本来指开沟使两水相通的意思，后来也指人与人之间思想情感相通。

“鸿沟”是古代的运河，公元前360年即战国魏惠王十年在黄河与莆田湖之间开挖，从今河南省荥阳北引黄河水，中间经开封北，连接黄淮平原上的主要河道，形成了水道网络，主要功用就是灌溉农田。《史记·项羽本纪》：“汉王复使侯公往说项王，项王乃与汉约，中分天下，割鸿沟以西者为汉，鸿沟以东者为楚。”古汴水支流的鸿沟，成了楚汉的分界线。后来这个故事化成了一个成语“判若鸿沟”或曰“画若鸿沟”，“判”或“画”都是区分划分的意思，比喻界限分明，像楚汉界沟一样清楚。

在古代，“沟”还是护城河的代称。护城河是以人力在城池四周挖壕沟，然后引河注水而形成的人工屏障。“沟”也引申指人工挖掘的战壕。

“代沟”指两代人之间的由于生活习惯、观念、意识、情趣爱好等方面差异而产生的隔阂。



治 zhì

“治”，在六书中属形声字，从水，台声。

“治”从水，水字为形符表意，表示“治”字的意思与水有关。“治”指两条古水名。其一即今山东半岛大沽河与支流小沽河。《说文·水部》：“治，水。出东莱曲城阳立山，南入海。”段玉裁注：“今治水名小沽河，自掖县马鞍山南流至平度州东南，与出登州府黄县之大沽河合流。逕即墨，至胶州之麻湾口入海。”《汉书·地理志上》：“东莱郡……县十七……曲成……阳丘山，治水所出，南至沂入海。”其二在山东省境，沂河的支流，源出蒙阴县西冠石山，东南流经费县，至临沂注入沂河。这里要特别说明两点：一是作为这两条古水的名称“治”，读音为chí；二是这两条古水名印证了“治”字从水的渊源关系。换句话说，“治”本指水名，所以从“水”。不过由于读音的演变，今天的“治”(zhì)与古代的“治”(chí)读音已经不一样了。

“治”，“台声”，既标声，又表意。标声，表明“治”字的读音为“台”。“治”“台”，古为一音之转。也就是说，这两个字古代读音相同或相近，后来由于语音的演变，今天“台”与“治”的读音已经很不相同了。“治”字本读做“chí”，前面说过，“治(chí)水”是我国古代两条河的名称，后来演变为治(zhì)，其意也演变为治水、治理。“台”字在“治”中的表意作用较为复杂。当代著名文字学家李土生先生《土生说字》一书中指出“台”可视为“怡”的省字，“怡”为喜悦、快乐之意。

顾建平《汉字图解字典》也说：“台，从怡者，怡有愉快义，水得到治理令人愉快。本义是治理水，泛指治理、管理。”水是古今之患，历朝历代都要花费大量的人力、物力进行治理。“水”“台”为“治”，意为对水灾进行治理使人们得到平安、快乐。故“治”本义指治理水患，引申为管理、处理、整治、修治，又引申为对国家的治理和统治。治理国家就需要法律法规的制定和执行，政策措施的出台和应用。

“治”是一个多音多义字。除前面说到的音、义之外，“治”读yí时，还代表另外一条古水名。治(yí)水的上游就是现在山西省、河北省境内的桑干河和永定河。下游后淤，河道迁徙无定，故有无定河之称。清朝筑“永定大堤”以固河槽，改名永定河，治水故道在永定河北。清顾祖禹《读史方舆纪要·直隶一·封域》：“桑干河，源出山西马邑县西北十五里洪涛山，亦名累头山，漫水出焉，即桑干河上游也。《汉志》注谓之治水……至武清县小直沽达于海。”今永定河至天津汇入海河，至塘沽入海。

“治”又通“辞”(cí)，义为讼辞、言辞。《周礼·天官·小宰》：“听其治讼。”《小司徒》云：“‘听其辞讼’，辞讼即治讼也。”郭沫若等集校《管子·宙合》曰：“‘治’读为辞，断句。下文‘察于一治’‘博为之治’‘无妄之治’，均以‘治’为言辞之辞。”

“治”，又为姓。《通志·氏族略五》：“治氏，平声。见何承天《纂要》。”又见《明史·王肇坤传》。